

Flughafen Haneda – jetzt mit ★★★★★ gekrönt

Immer praktischer mit immer mehr Direktflügen und neuem Komfort



Vom Flughafen Haneda (offiziell Tokyo International Airport, Code: HND) werden in diesem Jahr über 40% mehr Passagiere als im Vorjahr ins Ausland abfliegen oder vom Ausland ankommen, so heißt es in der Webseite von einem Betreiber der Terminals. Das hat einen Grund: Seit 29. März gibt es neue Direktflüge nach München, Vancouver, Toronto, Doha, Jakarta, Hanoi, Ho-Chi-Minh-Stadt, und Manila. Mit den bisherigen Flugzielen werden dann insgesamt 25 Großstädte und Ferienorte der Welt von Haneda aus

angeflogen. Auch unter Sushi und Sauerkraut-Leserinnen und -Lesern mögen bestimmt schon viele da sein, die den innenstadtnahen Flughafen zur Heimreise oder zum Urlaub vorziehen. Er wird immer praktischer.

Auszeichnung 2014 von der britischen Prüfungsfirma

Dieser seit Mitte der 90er Jahre expandierte Flughafen mit dem vor vier Jahren erbauten internationalen Terminal, der von der Fläche des Komplexes her nur halb so groß wie der von Frankfurt am



„Edo-Koji“-Arkade in der Terminalhalle

Main ist, hat mittlerweile international einen guten Ruf gewonnen. Die Weltspitzenqualität des Flughafens wird durch die Auflistung beim „Global Airport Ranking“ von der britischen Prüfungsfirma SKYTRAX dieses Jahr als ein fünf Sterne- und der sechstbeste Flughafen der Welt anerkannt. (Laut der Firma ist der weltbeste der Singapore Shanghi Airport. Der drittbeste in der Welt, der beste in Europa ist der Münchener Flughafen.) Besonders gut wurde der Tokyoter unter allen ca. 300 Kriterien wegen Sauberkeit und Komfort geschätzt.

Praktische und aktuelle Hinweise



Unsere Leserinnen und Leser möchte ich von den unzähligen Vorteilen des Flughafens über nützliche informieren, die wahrscheinlich bei vielen unbekannt sind; zum einen über unzählige bequeme Busverbindungen von und zu wichtigen Orten innerhalb und außerhalb Tokyo: Insgesamt gibt es etwa 60 Shuttlebus-Routen. Auch an der Bushaltestelle Den'enchofu-Honcho stoppt jede Stunde der

Bus, der das modernste Wolkenkratzerzentrum am Tamagawa-Westufer, Musashi-Kosugi, und den Flughafen verbindet.
http://hanedabus.jp/schedule_e.php?areano=D&routeno=218&busstop1=6197&busstop2=6001&updown=2&dia=1 Die Fahrt vom dort bis Haneda kostet 820 Yen. Es gibt auch direkte Fahrten zu touristischen Orten, wie dem Fuji (2470 Yen), oder den Ferienorten, Karuizawa (3200 Yen) oder Hakone. (2160-2260Yen)

Zum anderen gibt es auch gute Unterkunftsmöglichkeiten in jedem Terminal des Flughafens: Seit Ende September diesen Jahres lässt eine kleine Filiale des renommierten Royal Park Hotel, direkt verbunden mit dem internationalen Terminal Gäste aus aller Welt in etwas kleineren Zimmern doch in modern-eleganten Ausstattungen mit guten Dienstleistungen <http://www.rph-the.co.jp/haneda/en/> gut entspannen. Im stimmungsvollen Restaurant vor dem



Eingang des Hotels kann man von 5:00 Uhr bis 25:00 Uhr mit eher leichten westlichen sowie japanischen Menues oder Einzelgerichten gut speisen. In dem Hotel gibt es speziell für Transit-Gäste einen Hotelteil, in dem man sich ohne Einreise-Prozeduren einige Stunden gut erholen, erfrischen oder sogar übernachten kann.

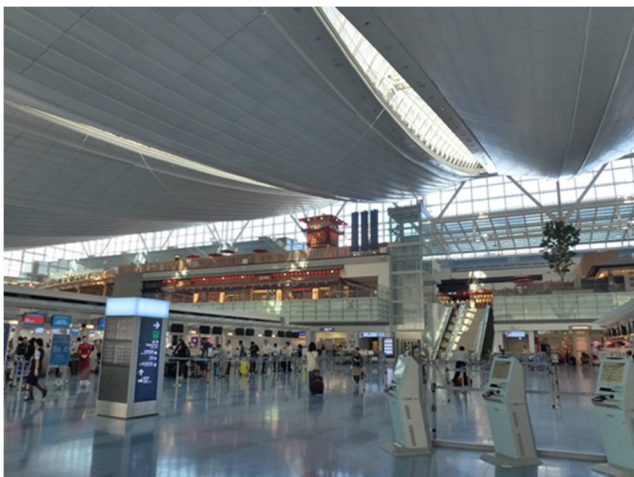
Im Terminal 1 gibt es das Hotel First Cabin mit kompakten Schlafkabinen (2.5 m²—4.4m² !), wo man für 5.000 - 6.000 Yen übernachten und drei Stunden am frühen Morgen zu 3.000 Yen verbringen kann. Es gibt japanische Großbäder („Ofuro“) zur gemeinsamen Nutzung. <http://www.first-cabin.jp.e.jr.hp.transer.com/>

Denken Sie bei einer Flugbuchung immer dran, dass der Flughafen all Ihren Ansprüchen im Notfall oder bei Wartezeiten vor und nach dem Flug gerecht wird.

Shoko Kinoshita (S.Sch.)

羽田空港 - 今や ★★★★★ に輝く

直行便、新しい設備が増えてますます便利に



羽田空港（正式には東京国際空港 Tokyo International Airport, コード：HND）では、今年、国際線の乗降客数が前年比 40%増に。ターミナル運営会社のサイトではそういう予想が発表されています。それには理由があります。3 月 29 日にミュンヘン、バンクーバー、トロント、ジャカルタ、ドーハ、ホーチミンシティ、マニラへの直行便が就航したのです。今までの目的地に加え

て、合わせて 25 の世界の大都市、リゾートに羽田から飛行機で行けるようになりました。「寿司とザワークラウト」の読者にも、都心に近いこの空港の方を好んで利用されている方もきっと多いでしょう。羽田はますます便利になっています。



2014 年、英国調査会社による表彰

90 年代半ばから拡張してきた空港は、4 年前に開設された国際線ターミナルを含め、全体として、フランクフルト空港のおよそ半分の面積しかありませんが、いつのまにか国際的な評価を受けるようになってきました。この空港が世界最高水準であることは、英国調査会社スカイトラックス社の今年の「グローバルエアポートランキング」で、5 つ星、世界で第 6 位の空港に選ばれたことで証明されました。（同社によると世界で最高の空港はシンガポールチャンギ空港、世界第 3 位で、ヨーロッパ第 1 位の空港は、ミュンヘン空港です。東京にあるこの空港が特別に高評価を受けたのは、およそ 300 の評価基準のうち、清潔さと施設の快適性でした。

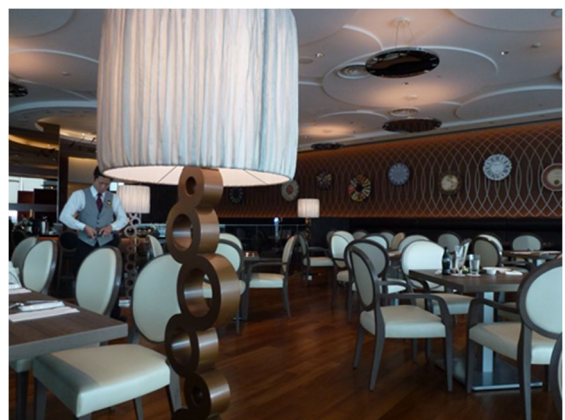
お役に立つ最新情報



読者の皆様に羽田空港の数ある利点から、おそらく多くの方に知られていない便利な情報をお知らせします。一つは都内、周辺の主要地点への便利なバスについてです。全部で 60 のシャトルバスルートがあります。田園調布本町のバス停にも多摩川西岸の超近代的高層ビルエリア、武蔵小杉と空港を結ぶバスが少なくとも毎時一本、止まります。
http://hanedabus.jp/schedule_e.php?areano=D&routeno=218&busstop1=6197&busstop2=6001&updown=2&dia=1 田園調布から空港までの運賃は

820 円です。富士山などの観光地、(富士山へ 2470 円)、あるいはリゾート地軽井沢 (3200 円)、箱根 (2160~2260 円) への直通便もあります。

他にも各ターミナルに良い宿泊施設があります。今年 9 月末から有名なロイヤルパークホテルの国際線ターミナルに直結した小型施設では、世界中からのお客様が、宿泊室は幾分、小さいながら、モダンエレガントな設備と洗練されたサービスでくつろげます。 www.rph-the.co.jp/haneda/en/ エントランス前の雰囲気の良いレストランでは、早朝 5 時から深夜 1 時まで軽めの洋食、和食のコース、アラカルト料理の食事を行うことができます。同ホテルには、トランジット客専用のエリアがあり、入国手続きなしに数時間、休憩、リフレッシュでき、宿泊も可能です。



ターミナル 1 には、コンパクトな宿泊キャビン(2.5m²～ 4.4m² !)を備えたホテル ファーストキャビンがあります。5.000 ～ 6.000 円で一泊、3000 円で早朝 3 時間の休憩ができます。日本風の大浴場もあります。<http://www.first-cabin.jp/e/jr.hp.transer.com/>

フライト予約の際は、羽田空港が非常時、あるいはフライト前後の待ち時間にあらゆる要求に応えられる空港であることを考えに入れて下さい。

木下 祥子